



Distr.: General
1 August 2011
Arabic
Original: English

اتفاقية مكافحة التصحر



مؤتمر الأطراف

الدورة العاشرة

تشانغون، جمهورية كوريا، ١٠-٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١

البند ٧(ب) من جدول الأعمال المؤقت

البرنامج والميزانية

الأداء المالي للصناديق الاستثمارية للاتفاقية

تقرير عن تنفيذ برنامج عمل الأمانة المحدد التكاليف لفترة السنتين (٢٠١٠-٢٠١١)

مذكرة من الأمانة

موجز

وفقاً لخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨)، تقوم الأمانة بتخطيط عملها وإنجازه ورصد ما يُحرزه من تقدم باستعمال خطط عمل رباعية السنوات وبرامج عمل محددة التكاليف لفترة سنتين. وتتبع خطط وبرامج العمل هذه نهجاً للإدارة قائماً على النتائج، ويقرّ مؤتمر الأطراف مضمونها. ويُطلب إلى الأمانة أن تعرض على مؤتمر الأطراف تقريراً عن أدائها في تنفيذ خطة العمل في نهاية كل فترة سنتين كي ينظر فيه. وتمثل هذه الوثيقة التقرير المتعلق بأداء الأمانة خلال فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، وهو يتناول حالة هذا الأداء حتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١١.

المحتويات

الصفحة	الفقرات		
٣	٢-١	.....	أولاً - مقدمة
٣	٣٥-٣	.....	ثانياً - التقرير عن أداء الأمانة
٤	٨-٦	.....	ألف - عرض عام للنفقات
		.....	باء - أهم إنجازات الأمانة في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: الأداء حسب
٦	٣٥-٩	.....	البرنامج الفرعي
٣٢	٣٦	.....	ثالثاً - الاستنتاجات والتوصيات

أولاً - مقدمة

- ١ - وفقاً لخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨) (الاستراتيجية)، اللذين اعتمدهما مؤتمر الأطراف في المقرر ٣/م أ-٨، تقوم الأمانة، والآلية العالمية، ولجنة العلم والتكنولوجيا، ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، بتخطيط عملها وإنجازه ورصد ما يُحرزه من تقدم باستعمال خطط عمل رباعية السنوات وبرامج عمل محددة التكاليف لفترة سنتين. وتتبع خطط وبرامج العمل هذه نهجاً للإدارة قائماً على النتائج، وقد أقرّ مؤتمر الأطراف مضمونها. وتعرض كل مؤسسة وهيئة من هذه المؤسسات والهيئات التابعة للاتفاقية المذكورة أعلاه على مؤتمر الأطراف تقريراً عن أدائها في تنفيذ خطط العمل في نهاية كل فترة سنتين كي ينظر فيه، بالاستناد إلى النظامين الأساسي والإداري للأمم المتحدة لتخطيط البرامج والحوافز البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم^(١)، واتباع نهج مشترك للإدارة قائم على النتائج. وتمثل هذه الوثيقة التقرير المتعلق بأداء الأمانة.
- ٢ - وبالنظر إلى الصلات الوثيقة بين خطة وبرنامج عمل الأمانة وخطة وبرنامج عمل كل من لجنة العلم والتكنولوجيا، ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، والآلية العالمية، ينبغي قراءة هذه الوثيقة بالاقتران مع تقارير أداء المؤسسات والهيئات الأخرى للاتفاقية^(٢).

ثانياً - التقرير عن أداء الأمانة

- ٣ - أُسند إلى أمانة الاتفاقية، في الاستراتيجية، دور رائد في تحقيق الهدف التنفيذي ١ المتعلق بالدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف، وفي تحقيق نتائج محددة تتعلق بالهدف التنفيذي ٢ المتصل بإطار السياسة العامة والهدف التنفيذي ٣ المتعلق بالعلم والتكنولوجيا والمعرفة؛ بالإضافة إلى دورها في تقديم الدعم فيما يتصل بتحقيق بقية الأهداف التنفيذية.
- ٤ - وخلال فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، تمثلت الأولوية بالنسبة للأمانة في تعزيز تقديم الخدمات الفنية إلى مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية، وفي تطوير مهامها في التحليل وكوسيط في مجال المعرفة. وقد سعت الأمانة إلى تعزيز مهامها في مجالي الدعوة وإذكاء الوعي وإلى التشجيع على بناء الائتلافات والتعاون على جميع المستويات على نطاق المنظومة. وكان هدف الأمانة هو تيسير تطوير المشاورات والتنسيق والتعاون على المستوى الإقليمي، ومساعدة البلدان في عملية جعل برامج عملها متمشية مع الاستراتيجية.

(١) ST/SGB/2000/8.

(٢) الوثائق ICCD/COP(10)/10 وICCD/COP(10)/11 وICCD/COP(10)/13 وICCD/COP(10)/14 وICCD/COP(10)/15.

٥- ووفقاً للمقرر ٣/م-٨، أدرجت خطة أداء اللجنة لوظائفها في خطة عملها للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣ وبرنامج عملها للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ اللذين أُعدّا وفقاً لنهج الإدارة القائمة على النتائج، ونظماً بما يتماشى مع الأهداف التنفيذية للاستراتيجية. ويمثل تحليل التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل أساس تقرير الأداء هذا.

ألف - عرض عام للنفقات

٦- يعرض الجدول ١ نفقات أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر حتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١١ بحسب بنود الاعتمادات الثمانية الأولى^(٣) التي وافق عليها مؤتمر الأطراف في مقرره ٩/م-٩. وباستخدام معدل تنفيذ الميزانية المثالي المحدد بـ ٧١ في المائة لهذا التاريخ من فترة السنتين كدليل، ظلت معظم أوجه الإنفاق ضمن الموارد المقررة باستثناء السفر والضيافة، اللذين كانا مرتبطين جزئياً بتمويل دورتي لجنة العلم والتكنولوجيا ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية. ومن المتوقع أن تزيد النفقات المتصلة بالتدريب، واللوازم والمعدات، وإدارة المرافق المشتركة، زيادة كبيرة في الأشهر المتبقية من السنة، عند استهلال في خطة المشتريات وعندما تستحق مدفوعات النصف الثاني من السنة المتعلقة بتكاليف إدارة المرافق المشتركة.

الجدول ١

النفقات حسب وجه الإنفاق حتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١١

(باليورو)

وجه الإنفاق	الميزانية المعتمدة ٢٠١٠-٢٠١١	النفقات حتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١١	النفقات كنسبة مئوية من الميزانية
تكاليف الموظفين وغيرهم من العاملين	٦ ٣٣٦ ٧٠٠	٤ ٥٥٩ ٤٩٦	٧٢,٠
الخبراء الاستشاريون	٦٠٢ ٠٠٠	٥٤٢ ٠٣٩	٩٠,٠
سفر الموظفين الرسمي	٥٦٣ ٧٠٠	٦١٠ ٧٦١	١٠٨,٣
التدريب	٢٥٥ ٠٠٠	٣٥ ٢٨٨	١٣,٨
الضيافة	١٩ ٠٠٠	٢٥ ٢٠٢	١٣٢,٦
تكاليف التشغيل العامة	٧٧٠ ٠٠٠	٤٩٤ ٩٨٢	٦٤,٣
اللوازم والمعدات	٩٨٤ ٠٠٠	١٣٨ ٤٧٢	١٤,١
نفقات إدارة المرافق المشتركة (مكتب الأمم المتحدة في بون/مكتب الأمم المتحدة في جنيف)	١ ١٣٥ ٠٠٠	٥٣٥ ٦٤٥	٤٧,٢
المجموع	١٠ ٦٦٥ ٤٠٠	٦ ٩٤١ ٨٨٦	٦٥,١

(٣) انظر الجدول ٥ من الوثيقة ICCD/COP(10)/10.

٧- ويقدم الجدول ٢ عرضاً عاماً لتوزيع وظائف الموظفين العاملين بموجب عقود تعيين محددة المدة. وحتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١١، كان عدد موظفي أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ٤٧ موظفاً معينين في وظائف ثابتة، فضلاً عن موظفين اثنين معينين في وظيفتين مؤقتتين.

الجدول ٢

مقارنة بين الوظائف الثابتة والوظائف المشغولة بحسب مصدر التمويل، حتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١١

الجموع	تكاليف الدعم البرنامجي		صندوق يون		الصندوق التكميلي		الميزانية الأساسية		مشغولة ^(١)	معمدة
	مشغولة	معمدة	مشغولة	معمدة	مشغولة	معمدة	مشغولة	معمدة		
١	١							١	١	أمين عام مساعد
صفر	١							صفر	١	مد
٩	٩	٣	٣					٦	٦	ف-٥
٧	٧,٢٥	١	١					٦	٦,٢٥	ف-٤
٩	٧					٤	٤	٥	٣	ف-٣
٣	٦	١	١	١	١	١	١	صفر	٣	ف-٢
٢٩	٣١,٢٥	٥	٥	١	١	٥	٥	١٨	٢٠,٢٥	الجموع الفرعي
١٨	١٩	٥	٥	٢	٣			١١	١١	فئة الخدمات العامة
٤٧	٥٠,٢٥	١٠	١٠	٣	٤	٥	٥	٢٩	٣١,٢٥	الجموع

(أ) سوف يُقلص عدد وظائف الفئة ف-٣ ليصبح متمشياً مع جدول الوظائف المعتمدة بانتظار نتيجة تعيينين اثنين.

٨- ويبين الجدول ٣ التوزيع الجغرافي والجنساني لموظفي أمانة الاتفاقية المعينين في الفئة الفنية وما فوقها.

الجدول ٣

التوزيع الجغرافي والجنساني للموظفين المعينين في الفئة الفنية وما فوقها، حتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١١

الرتبة	أفريقيا	آسيا	أمريكا اللاتينية والكاريبية	أوروبا الشرقية	أوروبا الغربية ودول أخرى	ذكور	إناث	مشغولة
أمين عام مساعد	١	صفر	صفر	صفر	صفر	١	صفر	١
مد	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
ف-٥	٣	١	١	صفر	٤	٧	٢	٩
ف-٤	٢	٢	١	صفر	٢	٤	٣	٧
ف-٣	١	١	٢	صفر	٥	٦	٣	٩
ف-٢	٠	١	صفر	١	١	٢	١	٣
الجموع الفرعي	٧	٥	٤	١	١٢	٢٠	٩	٢٩
النسبة المئوية من المجموع	٢٤,١	١٧,٢	١٣,٨	٣,٤	٤١,٤	٦٩,٠	٣١,٠	١٠٠,٠

باء - أهم إنجازات الأمانة في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: الأداء حسب البرنامج الفرعي

البرنامج الفرعي ١- الدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف

٩- في إطار البرنامج الفرعي ١، ركز عمل الأمانة على ثلاثة مجالات هي: (١) إذكاء الوعي والاتصال؛ (٢) الترويج لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر من خلال التمثيل الرفيع المستوى والإقليمي؛ (٣) دعم مشاركة منظمات المجتمع المدني.

١٠- وتشير نتائج أعمال الأمانة في إطار البرنامج الفرعي ١ إلى أن الأمانة قد أسهمت بنجاح في إذكاء الوعي بضرورة مكافحة التصحر/تدهور الأراضي والجفاف، باعتباره أحد الحلول لمواجهة التحديات العالمية الرئيسية. ويمثل التحسن في توافر المواد الإعلامية وزيادة مستوى توزيعها، والطلب المتزايد على هذه المواد، وأنشطة الشراكة المتعددة مثل جناح اتفاقيات ريو أو يوم الأرض، وزيادة استخدام الموقع الشبكي لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر والاهتمام المتزايد لوسائل الإعلام دليلاً واضحاً على هذا التطور.

١١- وفيما يتعلق بالدعوة بفعالية إلى الاعتراف باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر كمرجع معياري وجهة تنسيق عالمية لقضايا مكافحة التصحر/تدهور الأراضي والجفاف، أوليت أهمية كبيرة للاتفاقية في العديد من العمليات الدولية؛ ويمثل القرار الأخير للجمعية العامة للأمم المتحدة المتعلق بتنظيم حدث عالمي المستوى يتعلق بمكافحة التصحر/تدهور الأراضي والجفاف في أيلول/سبتمبر ٢٠١١ أحد الأمثلة الجيدة على ذلك. ويدل الاهتمام المتزايد بإشراك الأمين التنفيذي كمتحدث رئيسي في العديد من الاجتماعات الرئيسية على الاعتراف المتزايد بأهمية الاتفاقية وأهمية قضايا التصحر/تدهور الأراضي والجفاف.

١٢- وقد حُسنّت آليات مشاركة منظمات المجتمع المدني من خلال استخدام معايير تهدف إلى إرساء عملية اختيار عادلة وشفافة وإلى تحقيق مشاركة متساوية لممثلي منظمات المجتمع المدني، مما ييسر المساهمات الجوهرية في العملية عن طريق المشاركة الهادفة. ومع ذلك، ما زالت محدودية تمويل مشاركة منظمات المجتمع المدني تمثل إحدى المشاكل. وقد شمل تنظيم العمل في الدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، وللمرة الأولى، عقد جلسة حوار تفاعلي بين المندوبين ومنظمات المجتمع المدني، مما يمثل قناة جديدة هامة لمنظمات المجتمع المدني للتعبير عن آرائها وشواغلها. وبناء على مشورة من مكتب لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، ركزت هذه المداولات على أفضل الممارسات في مجال تكنولوجيات الإدارة المستدامة للأراضي، بما في ذلك التكيف.

١٣- وخلال فترة السنتين، واصلت الأمانة اتصالاتها بمنظمات المجتمع المدني من خلال البريد الإلكتروني وكذلك من خلال الصفحات الشبكية على الموقع الشبكي للاتفاقية. ومع ذلك، لا يشمل التواصل مع منظمات المجتمع المدني حتى الآن إلا ما يقرب من ثلث المنظمات المعتمدة لدى مؤتمر الأطراف. وقد يشكل إنشاء شبكة اتصال عن طريق الإنترنت أو شبكة

من المختصين مُهَجَّاً بديلاً للتواصل مع منظمات المجتمع المدني المعتمدة لدى اتفاقية مكافحة التصحر. ومن شأن هذا المنبر أن يزيد من فعالية الاتصال من حيث التكلفة وأن يوفر منتدى تفاعلياً لتبادل المعلومات ووجهات النظر.

١٤ - ولوحدات التنسيق الإقليمي قدرة كبيرة على تعزيز الفعالية وتقديم المعلومات بشأن اتفاقية مكافحة التصحر والقضايا المتعلقة بالتصحر/تدهور الأراضي والجفاف في المناطق، وهي أيضاً على علم بالاجتماعات والعمليات التي يتعين المشاركة فيها للحصول على أفضل النتائج. ومع ذلك، فإن الموارد المتاحة لها في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ كانت محدودة جداً، مما حال دون استغلالها لقدرتها بشكل كامل. فقد انحصرت مشاركة هذه الوحدات أساساً في الاجتماعات التي عُقدت في المدن المضيفة أو في مكان قريب منها، أو استعويض عن هذه المشاركة بالحصول على المواد الإعلامية التي تؤدي إلى نتائج لا تنسجم بنفس الفعالية. ويتم تناول هذه المشكلة في الميزانية المقترحة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ التي تُخصص فيها مبلغ أكبر نسبياً لتمويل وحدات التنسيق الإقليمي.

الإجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية
١- صفر تقديم الأمانة دعماً فعالاً للاستعراض الذي تضطلع به لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية ولجنة العلم والتكنولوجيا بشأن الهدف التنفيذي المتعلق بالدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف في سياق الاستراتيجية.	المعلومات الأساسية المقدمة من الأمانة بشأن الدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف ترد في توصيات لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية.	فيما يتعلق بالدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، جمعت الأمانة المعلومات التي قدمتها الأطراف وغيرها من الكيانات المبلّغة المعنية بالهدف التنفيذي ١، وأعدت تحليلات أولية على الصعيد العالمي والإقليمي ودون الإقليمي. واستعرضت النواتج الموضوعية للإبلاغ وكذلك الجوانب المتعلقة بالمنهجيات. وقدمت المعلومات التحليلية والمنهجية إلى لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية خلال دورتها التاسعة في الوثائق الرسمية، وقدمت إحاطات حول هذا الموضوع إلى الاجتماعات الإقليمية. وساعدت الأمانة الأطراف في صوغ ملاحظاتها المتعلقة بهذا الهدف التنفيذي خلال جلسات الدورة التاسعة للجنة، وفي الاجتماعات الإقليمية واجتماعات مجموعات المصالح.
مجال النتيجة	المخاطر/الافتراضات	
١-١ إبلاغ الفئات المعنية الرئيسية على الصعيد الدولي والوطني والمحلي إبلاغاً فعالاً بالقضايا المتعلقة بالتصحر/تدهور الأراضي والجفاف وأوجه التأزر بين جهود التصدي لهذه القضايا وعملية التكيف مع تغير المناخ/تخفيف آثار تغير المناخ وحفظ التنوع البيولوجي.	دعم الأطراف عمل الأمانة في مجال الإبلاغ عن قضايا التصحر/تدهور الأراضي والجفاف وأوجه التأزر ذات الصلة.	

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
<p>الحالة حتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١١:</p> <p>استندت أنشطة الأمانة المتعلقة بالتوعية والاتصال بالجمهور إلى استراتيجية اتصال شاملة. وشملت نواتج الأمانة حوالي ٣٠ معرضاً وحدثاً آخر، وتلبية حوالي ٨٠ طلباً خارجياً للحصول على مواد إعلامية، وإنتاج أو تصميم العديد من منتجات الاتصال مثل الملصقات واللافتات والأقراص المدججة. وأجريت حوالي ٥٠ مقابلة وغيرها من أنواع التغطية الإعلامية التي تتعلق بالأمانة بشكل مباشر. وفي عام ٢٠١٠، أرسلت الأمانة ٥٠ نشرة تتعلق بمسح الأراضي ومن المقرر أن ترسل عدداً مماثلاً في العام ٢٠١١.</p>	<p>حجم التغطية الإعلامية لهذه القضايا واستخدام المنتجات الإعلامية المتعلقة بها.</p>	<p>١-١-١ زيادة التوعية بأهمية معالجة مشاكل التصحر/تدهور الأراضي والجفاف كوسيلة للتصدي لتحديات عالمية رئيسية.</p>
<p>وتم تعيين ثلاثة سفراء^(٤) للمناطق الجافة لإذكاء الوعي الدولي بمشكلة تدهور الأراضي وأسبابها وحلولها الممكنة، كما نُظِم يوم الأرض ثلاث مرات. وأطلق عقد الأمم المتحدة للصحاري ومكافحة التصحر من خلال عقد خمسة اجتماعات إقليمية خصصت لإطلاقه في عام ٢٠١٠^(٥). وقامت الأمانة بتنسيق أنشطة فرقة العمل المشتركة بين الوكالات بشأن عقد الصحاري ومكافحة التصحر. ونُظِم مرتين جناح اتفاقيات ريو الذي يمثل منتدى للتواصل التعاوني يضم ٢٠ شريكاً.</p>		
<p>وزاد عدد الزيارات الشهرية إلى الموقع الشبكي للعقد من ٢٠ ٠٠٠ في عام ٢٠٠٩ إلى ٢٤ ٠٠٠ في عام ٢٠١٠. وأعيد النظر في الصورة المرئية للاتفاقية فاعتمدت شعارات ونماذج جديدة للأمانة. وأعيد تصميم الموقع الشبكي للاتفاقية وستصبح النسخة الجديدة منه جاهزة للاستخدام قبل نهاية السنة.</p>		
<p>ونشطت وحدات التنسيق الإقليمي في مجال إذكاء الوعي عن طريق جمع المواد الإعلامية من المناطق (الممارسات السليمة وتقارير المناسبات التي تكتسي قيمة إعلامية) بشكل منتظم، والاتصال بالشركاء الإقليميين المحتملين للتعاون معهم في أنشطة التوعية.</p>		

(٤) سفراء المناطق الجافة هم السيد كوون بيونغ - هيون، رئيس مؤسسة غابات المستقبل والسفير السابق لجمهورية كوريا، والسيد كارلوس مارشينا، لاعب كرة قدم إسباني، والسيدة ديورا فرايزر، مغنية كنسية من جنوب أفريقيا.

(٥) الحدث العالمي والإقليمي المتعلق بإطلاق العقد في منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي: فورتاليزا، البرازيل، ١٦ آب/أغسطس ٢٠١٠؛ حدث إطلاق العقد في أفريقيا: نيروبي، كينيا، ١٦ آب/أغسطس ٢٠١٠؛ حدث إطلاق العقد في آسيا والمحيط الهادئ: سيول، جمهورية كوريا، ١٢ تشرين الأول ٢٠١٠؛ حدث إطلاق العقد في أمريكا الشمالية: كولورادو، الولايات المتحدة الأمريكية، ١١-١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠؛ وحدث إطلاق العقد في أوروبا: لندن المملكة المتحدة، ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠.

٢-١ تناول القضايا المتعلقة بالتصحر/تدهور الأراضي والجفاف في المحافل الدولية ذات الصلة، بما فيها تلك المعنية بالتجارة الزراعية، والتكيف مع تغير المناخ، وحفظ التنوع البيولوجي واستغلاله استغلالاً مستداماً، والتنمية الريفية، والتنمية المستدامة والحد من الفقر.	تقدم الأطراف دعماً فعالاً لدور اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وولايتها وزيادة التأكيد عليهما، وذلك بصفتها أيضاً أطرافاً في اتفاقيات ريو وأعضاء في المؤسسات الدولية ذات الصلة. استعداد المحافل الدولية المستهدفة لأن تضع قضايا التصحر/تدهور الأراضي والجفاف ضمن اعتباراتها و/أو قراراتها.
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

الإجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية
١-٢-١ اضطلاع الأمانة بأنشطة دعوة فعالة لنيل الاعتراف باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر كمرجع معياري وإطار عالمي للتنسيق في مجال قضايا التصحر/تدهور الأراضي والجفاف.	عدد الدعوات الموجهة إلى الأمانة لترؤس أحداث رفيعة المستوى أو التحدث فيها. عدد الإشارات إلى اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في الاستنتاجات والقرارات الصادرة عن اجتماعات الأمم المتحدة والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية التي تشارك فيها الأمانة.	الحالة حتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١١: قررت الجمعية العامة، في قرارها ١٦٠/٦٥ الذي اعتمده في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، عقد اجتماع رفيع المستوى عن موضوع "التصدي للتصحر وتدهور الأراضي والجفاف في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر"، وذلك في ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، أي قبل المناقشة العامة لدورتها السادسة والستين؛ وسوف يمثل الاجتماع فرصة هامة لدفع الاتفاقية قدماً على أعلى مستوى من مستويات صنع القرار.
		وقد زاد عدد الدعوات المرسلة إلى الأمانة للمشاركة في اجتماعات زيادة بسيطة من ١٩٣ في عام ٢٠٠٩ إلى ٢٠١٠ ^(٦) في عام ٢٠١٠. وشاركت الأمانة في ٢٥ اجتماعاً رفيع المستوى، بما في ذلك مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نمواً، ومؤتمر استعراض التقدم نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، والجزء الوزاري لمؤتمرات الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، واتفاقية التنوع البيولوجي وغيرها. وفي نصف هذه الاجتماعات، ألقى الأمين التنفيذي خطاباً رئيسياً أو شارك كمحاور.
		وأشير إلى اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ واتفاقية مكافحة التصحر/تدهور الأراضي والجفاف في استنتاجات وقرارات ١٩ اجتماعاً من أصل ٢٥ اجتماعاً رفيع المستوى.
		وروجت وحدات التنسيق الإقليمي للاتفاقية في بعض الاجتماعات الإقليمية ودون الإقليمية، لكن معظم دعوات المشاركة رُفضت بسبب نقص الموارد المخصصة للسفر. ومع ذلك أسهمت وحدات التنسيق الإقليمي إسهاماً نشطاً في أنواع أخرى من المنتديات والنقاشات وقدمت عند الطلب مواد إعلامية تتعلق بالاتفاقية.

(٦) هذا العدد لا يشمل إلا الدعوات المرسلة بالبريد الرسمي والمسجل.

مجال النتيجة

المخاطر/الافتراضات

٣-١ زيادة إشراك منظمات المجتمع المدني والأوساط العلمية في الشمال والجنوب، باعتبارها من أصحاب المصلحة، في العمليات المتعلقة بالاتفاقية، وتناول مسائل التصحر/تدهور الأراضي والجفاف في مبادراتها المتعلقة بالدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف.

مؤشرات الأداء
(٢٠١٠-٢٠١٣)

الإنجازات المتوقعة
(٢٠١٠-٢٠١٣)

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية

١-٣-١ تحسين آليات مشاركة منظمات المجتمع المدني، واضطلاع المنظمات المشمولة بالرعاية منها بالمزيد من مبادرات التوعية، وتحسين تمويل مشاركتها في الاجتماعات.

١-٣-١ - مبلغ التمويل المخصص لمشاركة منظمات المجتمع المدني في مؤتمرات الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.

١-٣-١ - عدد مبادرات التوعية التي اضطلعت بها منظمات المجتمع المدني المشمولة بالرعاية.

١-٣-١ - مدى إدراج مساهمات منظمات المجتمع المدني في تقارير مؤتمر الأطراف ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية.

الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١:

وُضعت آلية لضمان التوازن في مشاركة منظمات المجتمع المدني وفقاً للمقرر ٥/م أ-٩ وطُبقت فيما يتعلق بالدورة السادسة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية. وحضر أربعون ممثلاً لمنظمات المجتمع المدني الدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، مُولت مشاركة ١٨ منهم من تبرعات قدمت بواسطة أمانة الاتفاقية ومن شركاء آخرين. وسوف يجتمع فريق الاختيار مرة أخرى قبل الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف.

وقدمت الأمانة، بالإضافة إلى تيسير مشاركة المجتمع المدني في اجتماعات الاتفاقية، المساعدة لمنظمات المجتمع المدني في التحضيرات الموضوعية للدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية والدورة الاستثنائية الثانية للجنة العلم والتكنولوجيا، من خلال تقديم إحاطات حول بنود جدول الأعمال والمسائل الإجرائية، ومن خلال تنظيم اجتماع تحضيري. وفيما يتعلق بالدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف، يجري الآن تحضير الإحاطات، وحُددت شبكة كورية لمنظمات المجتمع المدني لتقديم الدعم في تنظيم اجتماع تحضيري.

ووجهت على نحو منتظم رسائل بالبريد الإلكتروني إلى منظمات المجتمع المدني بالإنكليزية والفرنسية والإسبانية.

والأمانة شريك في مشروع تنفذه جمهورية كوريا لإطلاق منتدى أعمال للإدارة المستدامة للأراضي أثناء الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف. ويسعى المنتدى إلى إشراك مدراء من القطاع الخاص في مناقشة مسائل تتعلق بالإدارة المستدامة للأراضي وتتناول مشكلة التصحر/تدهور الأراضي والجفاف.

وكانت وحدات التنسيق الإقليمي بمثابة جهات اتصال فيما يتعلق بمسائل اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر. كما روجت هذه الوحدات للاتفاقية في أوساط منظمات المجتمع المدني في كل منطقة.

١-٣-٢ استخدام الطلاب وفئات الشباب استخداماً متزايداً للمواد التثقيفية المتاحة لهم والمتعلقة بقضايا التصحر/تدهور الأراضي والجفاف.

١-٣-٢ - مدى استخدام المدارس والجامعات، لأغراض تثقيفية، للمعلومات التي تتيحها الاتفاقية بشأن قضايا التصحر/تدهور الأراضي والجفاف.

الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١:

قدمت الأمانة ١٩ محاضرة تتعلق بقضايا التصحر/تدهور الأراضي والجفاف إلى جمهور متنوع يشمل طلاب جامعات ودبلوماسيين وفئات أخرى من الشباب. وقد نُشرت المواد التثقيفية على موقع الاتفاقية على شبكة الإنترنت.

البرنامج الفرعي ٢- إطار السياسة العامة

١٥- يشمل البرنامج الفرعي ٢ الدعم الذي تقدمه الأمانة في موازنة وتطوير برامج العمل الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية، والتعاون مع المنظمات الدولية، وتعزيز أوجه التآزر بين اتفاقيات ريو الثلاث، والعمل التحليلي والدعوي فيما يتعلق بالصلات بين التصحر/تدهور الأراضي والجفاف، والماء، والأمن الغذائي، والتخفيف من حدة الفقر، والمساواة بين الجنسين، والغابات، والمهجرة.

١٦- وخلال فترة السنتين، عززت الأمانة دعمها للبلدان المتضررة فيما يتعلق بموازنة برامج عملها الوطنية مع الاستراتيجية، ويبدو بشكل عام أن خطى هذه العملية آخذة في التسارع. بيد أن ثمة حاجة إلى تعزيز هذه العملية لتحقيق الهدف المحدد في المقرر ١٣/م أ-٩ بحلول عام ٢٠١٤.

١٧- وبغية دعم موازنة برامج العمل الإقليمية ودون الإقليمية مع الاستراتيجية، أعدت الأمانة للدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية تحليلاً شاملاً لحالة تنفيذ هذه البرامج وللإجراءات المتخذة حتى الآن لموازمتها. وسوف يُستخدم التحليل ومعلومات الرجوع ذات الصلة التي وردت إلى الدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية لتوجيه العمل المستقبلي في هذا السياق.

١٨- وروجت الأمانة لزيادة مشاركة منظمات وبرامج التعاون الرئيسية المتعددة الأطراف في موازنة وتنفيذ برامج العمل، مما أتاح زيادة الدعم للبلدان الأطراف المتأثرة. ويشكل مشروع التقرير المعنون: "المناطق الجافة في العالم: استجابة على مستوى منظومة الأمم المتحدة" خطوة نحو تحقيق هذا الهدف، بوصفه مبادرة لأكثر من ٢٠ منظمة من منظمات الأمم المتحدة لتقديم مساهمات متماسكة في حل المشكلات المتعلقة بالأراضي.

١٩- وسعت الأمانة جاهدة إلى زيادة فهم أوجه الترابط بين تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، والتصدي لقضايا تغير المناخ، والتنوع البيولوجي، وندرة المياه، والغابات، والمساواة بين الجنسين والمهجرة. ويتزايد عدد الإشارات إلى الإدارة المستدامة للأراضي وإلى أهمية تناول موضوع التصحر/تدهور الأراضي والجفاف في التقارير والمقررات المتصلة بالمواضيع المذكورة أعلاه.

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١: فيما يتعلق بالدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، جمعت الأمانة المعلومات التي قدمتها الأطراف وغيرها من الكيانات المبلّغة المعنية بالهدف التنفيذي ٢، وأعدت تحليلات أولية على المستويات العالمية والإقليمي ودون	المعلومات الأساسية التي تعدها الأمانة بشأن إطار السياسة العامة تنعكس في توصيات لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية.	٢- صفر تقديم الأمانة دعماً فعالاً للاستعراض الذي تجريه لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية بشأن الهدف التنفيذي المتعلق بإطار السياسة العامة في سياق الاستراتيجية.

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
<p>الإقليمي. واستعرضت النواتج الموضوعية للإبلاغ وكذلك الجوانب المتعلقة بالمنهجيات. وقدمت المعلومات التحليلية والمنهجية إلى لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية خلال دورتها التاسعة في الوثائق الرسمية، وقدمت إلى الاجتماعات الإقليمية إحاطات تتصل بالموضوع. وساعدت الأمانة الأطراف في النظر في هذا الهدف التنفيذي خلال جلسات الدورة التاسعة للجنة، وفي الاجتماعات الإقليمية و/أو اجتماعات مجموعات المصالح، حسب الطلب</p>		
<i>المخاطر/الافتراضات</i>		<i>مجال النتيجة</i>
<p>استعداد الأطراف لدعم تقييم العوامل المؤثرة في التصحر/ تدهور الأراضي والجفاف والحوادث التي تعوق الإدارة المستدامة للأراضي؛ والتوصية بتدابير لإزالة هذه الحواجز</p>		<p>١-٢ تقييم العوامل السياسية والمالية والاجتماعية - الاقتصادية المؤثرة في التصحر وتدهور الأراضي، والحوادث التي تعوق الإدارة المستدامة للأراضي، وتقديم توصيات بشأن التدابير المناسبة لإزالة هذه الحواجز.</p>
<i>بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية</i>	<i>مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)</i>	<i>الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)</i>
<p>الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١: فيما يتعلق بالدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، أعدت الأمانة تحليلاً شاملاً لحالة تنفيذ برامج العمل الإقليمية ودون الإقليمية في إطار الاتفاقية، والإجراءات المتخذة حتى الآن لمواءمة هذه البرامج مع الاستراتيجية. ولوحظ أنه يجري تنفيذ أو مواءمة عدد قليل من برامج العمل. ومنذ الدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، قدمت وحدات التنسيق الإقليمية الدعم للمناقشات بين بلدان المنطقة حول الخطوات المقبلة فيما يتعلق ببرامج العمل الإقليمية ودون الإقليمية. وتمثل هذه البرامج أحد أبعاد النقاش الأوسع حول التنسيق الإقليمي، وسوف نخضع، في هذا السياق، لمزيد من المناقشة خلال الاجتماعات الإقليمية في أيلول/سبتمبر ٢٠١١.</p>	<p>عدد برامج العمل الإقليمية التي جرت مواءمتها مع أهداف الاستراتيجية.</p>	<p>١-٢ زيادة تنقيح برامج العمل الإقليمية لمواءمتها مع الاستراتيجية.</p>
<i>الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١:</i>		<p>٢-١-٢ زيادة فهم أوجه الترابط بين تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر والتصحر/تدهور الأراضي والجفاف و/أو قضايا ندرة المياه، والغابات، والمساواة بين الجنسين، والهجرة على التوالي، إضافة إلى ما يتصل بذلك من الأحداث الرئيسية المتعلقة بندرة المياه، ومسائل الإدارة على صعيد متعدد القطاعات. عدد الإشارات إلى اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر/تدهور الأراضي والجفاف و/أو الإدارة المستدامة للأراضي في التقارير والقرارات الصادرة عن الأحداث الرئيسية المتعلقة بندرة المياه، والغابات، والمساواة بين الجنسين، والهجرة المتصلة بالمناطق الجافة.</p>
<p>وُضعت أطر السياسة العامة في مجال الدعوة بشأن المياه، والمساواة بين الجنسين، والتصحر/تدهور الأراضي والجفاف، وتغير المناخ، والتخفيف من حدة الفقر، في سياق التصحر/تدهور الأراضي والجفاف، (استناداً إلى منشور "البلبون نسمة المنسيون")، والغطاء الأرضي (الغابات)، والأمن الغذائي بالتعاون مع شركاء مختلفين. وخضعت بعض مشاريع الأطر لعملية استعراض من قبل النظراء، أو فُتح مجال التعليق عليها من خلال موقع الاتفاقية على الإنترنت. وسوف يتم</p>		

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
عرض أطر السياسة العامة في الدورة العاشرة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية/الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف. وشاركت الأمانة في الاجتماعات التي عقدها الأمم المتحدة بشأن المياه وفي الأعمال التحضيرية للمنتدى العالمي المقبل بشأن المياه. وتشير نتائج هذه الاجتماعات إلى ندرة المياه في سياق التصحر/تدهور الأراضي والجفاف. كما ساهمت الأمانة في عدة أحداث رفيعة المستوى وفي اجتماعات أخرى عالجت قضايا الأمن الغذائي والتخفيف من حدة الفقر، وإدارة الغابات، والحفاظ على التنوع البيولوجي، وتغير المناخ؛ وأشارت الوثائق الختامية لمعظم هذه الاجتماعات والأحداث إلى التصحر/تدهور الأراضي والجفاف أو إلى اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ^(٧) .		
وبالتعاون مع الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والمواد الطبيعية، نظمت الأمانة حلقة عمل خلال الدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية بشأن قضايا المساواة بين الجنسين في إطار اتفاقية مكافحة التصحر. وقد جمعت نتائج حلقة العمل في مشروع إطار السياسة العامة بشأن المساواة بين الجنسين.		

المخاطر/الافتراضات	مجال النتيجة
عمل البلدان الأطراف المتأثرة على زيادة إدراج برامج عملها الوطنية في أطرها الوطنية للتخطيط الاستراتيجي.	٢-٢ قيام البلدان الأطراف المتأثرة بتنقيح برامج عملها الوطنية لوضعها في شكل وثائق استراتيجية مستندة إلى معلومات أساسية بيوفيزيائية واجتماعية - اقتصادية، وإدراجها في أطر استثمار متكاملة.
	٢-٣ قيام البلدان الأطراف المتأثرة بإدراج برامج عملها الوطنية وقضايا الإدارة المستدامة للأراضي وتدهور الأراضي في تخطيط التنمية وفي غير ذلك من الخطط والسياسات العامة القطاعية والاستثمارية ذات الصلة.

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١: دعماً لمواءمة برامج العمل الوطنية، أعدت الأمانة، بالاشتراك مع الآلية العالمية، وقرارات تقنية ومفاهيمية عن مواءمة برامج العمل الوطنية لمساعدة جهات الاتصال الوطنية في قيادة عملية وضع برامج العمل الوطنية. ووضعت برنامج مشترك حول مواءمة برامج العمل الوطنية، يتوخى التعاون مع ما يقرب من ٢٠ بلداً متأثراً، وتم إطلاقه خلال اجتماعي	عدد خطط العمل الوطنية التي جرت مواءمتها مع الاستراتيجية بدعم من الأمانة.	٢-٣-١ زيادة فعالية الخدمات المقدمة إلى البلدان في مواءمة وتبسيط برامج عملها الوطنية من خلال التعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

(٧) يرجى الاطلاع على المعلومات المتعلقة بالأداء فيما يتصل بالإنجاز المتوقع ١-٢-١.

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
<p>مائدة مستديرة عُقدت أثناء الدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية.</p> <p>وُنظمت ثلاث حلقات عمل دون إقليمية بشأن بناء القدرات في مجال مواءمة برامج العمل الوطنية في الجمهورية التشيكية، وغواتيمالا ونيجيريا. وسوف تُعقد حلقات عمل مماثلة في سرري لانكا وبوروندي في حزيران/يونيه ٢٠١١. وتشمل الموضوعات التي تناوَلها حلقات العمل نُهج مواءمة برامج العمل الوطنية، ودعم الحصول على تمويل من مرفق البيئة العالمية، ولا سيما بالنسبة للأنشطة التمكينية، وإدماج برامج العمل الوطنية، وأوجه التآزر مع الاستراتيجية وخطة العمل الوطنيتين بشأن التنوع البيولوجي.</p> <p>وُنظمت نشاط مواز يتعلق بأوجه التآزر بين برامج العمل في إطار اتفاقيات ريو الثلاث خلال مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نمواً المعقود في أيار/مايو ٢٠١١.</p> <p>ونفذت معظم الأنشطة الرامية إلى دعم مواءمة برامج العمل الوطنية بالتعاون مع الآلية العالمية، ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات في هذا الشأن من تقرير الأداء المتعلق ببرنامج العمل المشترك^(٨).</p>		

الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١:

قُدّم مشروع التقرير المعنون: "المناطق الجافة في العالم: استجابة على مستوى منظومة الأمم المتحدة" خلال الدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في شباط/فبراير ٢٠١١. وهذا التقرير هو ثمرة مبادرة مشتركة لأكثر من ٢٠ منظمة من منظمات الأمم المتحدة، تهدف إلى تحديد الحلول الممكنة التي تمكّن منظومة الأمم المتحدة من تقديم إسهامات متماسكة في حل المشاكل المتعلقة بالأراضي. وقد صيغ التقرير في إطار فريق إدارة البيئة الذي يقوده برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

وُنظمت معتكفات مشتركة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، أدت إلى وضع خطط عمل تركز على مجالات حُددت فيها الاهتمامات المشتركة. وتشكل أنشطة الاتصال والمنشورات المشتركة جزءاً من جميع الخطط. ويركز برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على دعم التنفيذ على المستوى الوطني، بينما

٢-٣-٢ حصول البلدان الأطراف المتأثرة على دعم متزايد من المنظمات والبرامج الرئيسية للتعاون المتعدد الأطراف لكي تدرج برامج عملها الوطنية وإدارتها المستدامة للأراضي وقضايا تدهور الأراضي في تخطيط التنمية وفي الخطط والسياسات القطاعية والاستثمارية ذات الصلة.

عدد السياسات والنُهج التي اعتمدها منظمة الأغذية والزراعة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والتي تتناول برامج العمل الوطنية والإدارة المستدامة للأراضي وقضايا تدهور الأراضي في المناطق الجافة استناداً إلى مساهمات مقدمة في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.

(٨) الوثيقة ICCD/COP(10)/11.

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)		
<p>يركز برنامج الأمم المتحدة للبيئة على الرصد والتقييم، واليونسكو على المياه والتعليم، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية على الجفاف ورصد الأثر. ومن المزمع تنظيم معتكف آخر ذي صلة مع الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية في حزيران/يونيه ٢٠١١، وسوف تسعى الأمانة بشكل خاص إلى إشراك الاتحاد في بناء القدرات في مجال الإدارة المستدامة للأراضي.</p> <p>وتواصل الأمانة تعاونها مع مبادرة "الصور الأخضر العظيم" وشراكة أرض أفريقيا (TerrAfrica).</p>				
<i>المخاطر/الافتراضات</i>	<i>مجال النتيجة</i>	<p>إبداء أطراف اتفاقيات أخرى استعدادها للتعاون وسعيها بنشاط إلى إيجاد أوجه تآزر تشمل جدول أعمال اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر والقضايا ذات الصلة بها.</p>	<p>٢-٥ اعتماد أو تعزيز تدابير متضافرة على صعيد برامج العمل المتعلقة بالتصحر وتدهور الأراضي، والتنوع البيولوجي، وتخفيف آثار تغير المناخ والتكيف معه، من أجل تحسين أثر تدابير التدخل.</p>	
بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)		
<u>الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١:</u>	<p>عدد الإشارات إلى قضايا التصحر/تدهور الأراضي والجفاف والإدارة المستدامة للأراضي في تقارير وقرارات الاجتماعات المتعلقة بتغير المناخ والتنوع البيولوجي، استناداً إلى المساهمات الواردة في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.</p>	<p>٢-٥-١ تحسين فهم أهمية قضايا التصحر/تدهور الأراضي والجفاف والإدارة المستدامة للأراضي في التصدي لتغير المناخ وحفظ التنوع البيولوجي.</p>		
<p>وناقشت الأمانة مع أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي موضوع حلقات العمل المشتركة التي تربط بين عملية مواءمة برامج العمل الوطنية لاتفاقية مكافحة التصحر مع الاستراتيجية وعملية مراجعة الاستراتيجية وخطة العمل الوطنيتين للتنوع البيولوجي وفقاً لأهداف التنوع البيولوجي. ونظراً لمحدودية الموارد في عام ٢٠١١، من المقرر أن تُعقد حلقات العمل هذه في عام ٢٠١٢. وقد أعربت أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ عن اهتمامها بالمشاركة في بعض حلقات العمل.</p>				
<p>وبالتعاون مع الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية وأمانتي اتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية تغير المناخ، شاركت الأمانة في تنظيم حلقة عمل تُعنى بتعزيز التعاون بشأن قضايا المساواة بين الجنسين في سياق اتفاقيات ريو الثالث ومرفق البيئة العالمية. وأُتفق بصورة مؤقتة على إجراءات مشتركة</p>				

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
<p>بشأن الدورة الحادية عشرة لفريق الاتصال المشترك لاتفاقيات ريو الثلاث.</p>	<p>وفي عام ٢٠١٠، شاركت الأمانة في مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي المعقود في ناغويا، اليابان، وفي مؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ المعقود في</p>	<p>كانكون، المكسيك. وقد أتاحت المناسبتان كلتاهما فرصة لتعزيز التآزر في مجال الإدارة المستدامة للأراضي لدى تناول قضايا تغير المناخ والتنوع البيولوجي، ونُفذ بعض هذه الأنشطة، بما في ذلك تنظيم العديد من اللقاءات الجانبية وجناح اتفاقيات ريو، بالتعاون مع أمانتي اتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية تغير المناخ وغيرهما من الشركاء.</p>
<p>ويتناول مؤتمر الأطراف في كل من اتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ قضايا التصحر/تدهور الأراضي والجفاف. وقد قرر مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، في جملة أمور أخرى، تشجيع العمل التعاوني لتعزيز التنوع البيولوجي للمناطق الجافة. وعلى سبيل المتابعة، تقوم أمانتا اتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر بتحديث برنامج العمل المشترك بما يراعي مقررات مؤتمر الأطراف.</p>	<p>واعتمد مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ اتفاقات كانكون التي توفر فرصاً مختلفة لدمج قضايا الأرض والتربة في الوثائق الختامية لمفاوضات تغير المناخ المقبلة. وقد تتعلق هذه الوثائق الختامية بالتهج والآليات التشغيلية وبآليات تنفيذ خيارات التكيف والتخفيف في مجالات جديدة، مثل التربة الزراعية والمياه والغابات.</p>	<p>٢-٥-٢ وتتضمن برامج العمل المعدة في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر مسألة التخفيف من آثار الجفاف.</p>
<p>الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١:</p>	<p>شاركت الأمانة في اجتماعين يتعلقان بالجفاف وإدارة مخاطر الجفاف. واشتركت أمانة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية وأمانة اتفاقية مكافحة التصحر في وضع مفهوم لمبادرة عالمية حول الدعوة إلى وضع سياسات وطنية بشأن الجفاف. وأيدت منظمة الأرصاد الجوية هذه المبادرة في اجتماعها المعقود في أيار/مايو ٢٠١١، ومن المقرر إطلاق المبادرة في عام ٢٠١٢ خلال اجتماع رفيع المستوى حول السياسات الوطنية بشأن الجفاف.</p>	<p>عدد البلدان الأطراف المتأثرة التي تدرج في برامج عملها تدابير للتخفيف من آثار الجفاف.</p>
<p>وقد بدأ التعاون مع منظمات الأمم المتحدة التي يوجد مقرها في بون والتي تعمل على رصد الجفاف ونظم الإنذار المبكر به. وكانت وحدة التنسيق الإقليمي في آسيا شريكاً نشطاً في</p>		

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
مبادرة التعاون الإقليمي في مجال رصد الجفاف وعواصف الغبار وفي تدابير الوقاية التي تقودها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.		
كما ساهمت الأمانة في إنشاء المركز الإقليمي لإدارة الجفاف في جنوب شرق أوروبا بصفتها عضواً في لجنته التوجيهية.		

البرنامج الفرعي ٣- العلم والتكنولوجيا والمعرفة

٢٠- في إطار البرنامج الفرعي ٣، يركز عمل الأمانة على تسهيل عملية الإبلاغ في ضوء مؤشرات الأداء وتقييم الأثر، ويدعم لجنة العلم والتكنولوجيا في تنفيذ عملها.

٢١- وخلال فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، بدأت أمانة الاتفاقية باستخدام الإبلاغ القائم على مؤشرات الأداء المتعلق بتحقيق الأهداف التشغيلية للاستراتيجية. ويتيح نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ إجراء استعراض مقارنة وتقييم التقدم المحرز، مما يسمح بتحديد ما يتعين اتخاذه من إجراءات بشكل فعال. وفي الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، سوف يغطي نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ أيضاً رصد الأثر في ضوء الأهداف الاستراتيجية للاستراتيجية، وفي الفترة ٢٠١٠-٢٠١١، أُحرز تقدم كبير في وضع مؤشرات الأثر وخطوط الأساس ذات الصلة.

٢٢- وقد تلقى المؤتمر العلمي الأول لاتفاقية مكافحة التصحر في عام ٢٠٠٩ إسهامات واسعة النطاق من الأوساط العلمية لدعم عمل اللجنة والتكنولوجيا في مجال الرصد والتقييم. وفي إطار متابعة المؤتمر، أحرزت الأمانة تقييمات تشاركية لنتائج وتنظيم المؤتمر العلمي الأول، وسوف يُستفاد من نتائج هذه التقييمات في المؤتمرات المقبلة. ويجري التحضير على قدم وساق للمؤتمر العلمي الثاني الذي سيعقد في عام ٢٠١٢.

٢٣- وقد بدأت الأمانة بتحسين إدارة المعارف بهدف تحسين الاستجابة للاحتياجات للمعلومات في عملية مكافحة التصحر وزيادة فعالية وظائفها من حيث التكلفة. وتشمل هذه العملية تطوير عنصر الوساطة في نقل المعرفة العلمية التي يمكن أن تنطوي على منابر تفاعلية لتبادل المعلومات.

٢٤- وأجري تقييم أولي لكيفية تنظيم المشورة العلمية الدولية والمتعددة التخصصات في إطار عملية اتفاقية مكافحة التصحر. وسوف تُدعى الأطراف والجهات المعنية الأخرى إلى الإسهام في عملية التقييم من خلال استطلاع على شبكة الإنترنت في تموز/يوليه وآب/أغسطس ٢٠١١.

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
وفيما يتعلق بالدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، جمعت الأمانة المعلومات التي قدمتها الأطراف وغيرها من الكيانات المبلغة المعنية بالهدف التنفيذي ٣، وأعدت تحليلات أولية على المستويات العالمي والإقليمي ودون الإقليمي. واستعرضت النواتج الموضوعية للإبلاغ وكذلك الجوانب المتعلقة بالمنهجيات. وقدمت المعلومات التحليلية والمنهجية إلى لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية خلال دورتها التاسعة في الوثائق الرسمية، وقدمت إلى الاجتماعات الإقليمية إحاطات تتصل بالموضوع. وساعدت الأمانة الأطراف في النظر في هذا الهدف التنفيذي خلال جلسات الدورة التاسعة للجنة، وفي الاجتماعات الإقليمية و/أو اجتماعات مجموعات المصالح، حسب الطلب.	إلى أي حد تنعكس في توصيات لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية المعلومات الأساسية المقدمة من الأمانة بشأن بلوغ الهدف التنفيذي المتعلق بالعلم والتكنولوجيا والمعرفة.	٣- صفر تقديم الأمانة دعماً فعالاً للاستعراض الذي تضطلع به لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية ولجنة العلم والتكنولوجيا بشأن الهدف التنفيذي المتعلق بالعلم والتكنولوجيا والمعرفة في سياق الاستراتيجية.
المخاطر/الافتراضات		مجال النتيجة
استعداد البلدان المتأثرة لإعداد تقييمات ودراسات حالات إفرادية وإتاحتها في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، وقدرتها على ذلك.		٣-١ دعم برامج الرصد الوطني وتقييم أوجه الضعف فيما يتعلق بالاتجاهات البيوفيزيائية والاجتماعية - الاقتصادية في البلدان المتأثرة.
استعداد الأطراف المعنية للتوفيق بين الآراء المتباينة لصالح التوصل إلى شكل إطار مرجعي أساسي مقبول عالمياً.		٣-٢ وضع إطار مرجعي أساسي يستند إلى أدق البيانات المتاحة بشأن الاتجاهات البيوفيزيائية والاجتماعية - الاقتصادية ومواءمة النهج العلمية ذات الصلة تدريجياً.
	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١:		
كإطار لعملية الإبلاغ والاستعراض في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١، أعدت الأمانة بالاشتراك مع برنامج الأمم المتحدة العالمية والآلية العالمية، برنامج مساعدة عالمياً بموله مرفق البيئة العالمية ويتضمن المبادئ التوجيهية المنهجية، وأدوات الإبلاغ، والتدريب، وتوفير المساعدة التقنية، وإنشاء بوابة إلكترونية على شبكة الإنترنت. وبالإضافة إلى برنامج مرفق البيئة العالمية، قدمت الأمانة تمويلاً تحفيزياً في مجال الإبلاغ والتحقق من التقارير، وهو تمويل استكمل بموارد من مصادر أخرى.	مدى قابلية المعلومات الواردة في تقارير الأطراف والجهات الرئيسية الأخرى صاحبة المصلحة للمقارنة ومدى ملاءمتها لرصد حالة الأهداف التنفيذية.	٣-١-١ اعتماد الأطراف والجهات الرئيسية الأخرى صاحبة المصلحة نهجاً موحداً لرصد واستعراض التقدم المحرز في تنفيذ الاستراتيجية.
وقد أنشئ نظام إقليمي للمراكز المرجعية، بإسهام من منظمات إقليمية ودون إقليمية شريكة، من أجل مساعدة البلدان في استخدام الأدوات المنهجية والتكنولوجية التي وضعها البرنامج. ونظمت دورات تدريبية للمدربين، تلتها حلقات عمل إقليمية ودون إقليمية لتدريب العاملين في مراكز التنسيق الوطنية وموظفي الإبلاغ من مرفقات التنفيذ الإقليمي الخمسة.		

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
وكان لوحدة التنسيق الإقليمي دور رئيسي في تسهيل عملية الإبلاغ في كل منطقة، كما هو موضح في الفقرة أعلاه، واضطلعت الوحدة أيضاً بمسؤولية التحليل الأولي للبيانات الواردة في التقارير وأجرت تحليلاً أولياً للتقارير الإقليمية ودون الإقليمية.		
وبحلول الموعد النهائي، قام ٨٩ بلداً من البلدان الأطراف المتأثرة و١٢ بلداً من البلدان الأطراف المتقدمة بتحميل تقاريرها الوطنية علي البوابة الشبكية لنظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ، فضلاً عن مرفق البيئة العالمية والآلية العالمية. وقامت ١١ منظمة من منظمات المجتمع المدني بتحميل تقاريرها عن أفضل الممارسات في مجال تكنولوجيايات الإدارة المستدامة للأراضي، بما في ذلك التكيف.		
وقامت الأمانة بتجميع وتحليل مضمون تقارير الدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية.		
واستعرضت الأمانة استخدام مؤشرات الأداء والمنهجيات المرتبطة بها، استناداً إلى المعلومات الواردة في التقارير، بغية النظر في تنقيح المؤشرات والمنهجيات حيثما كان ذلك ضرورياً. كما أعدت الأمانة استمارة لتقييم منتصف المدة المرجعية للاستراتيجية.		
وفيما يتعلق بالدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، أعدت مبادئ توجيهية تتعلق بتقديم منظمات المجتمع المدني لتقاريرها في إطار عمليات الإبلاغ المقبلة.		
وأقامت الأمانة اتصالات مع المنظمات ذات الصلة التي تعمل على وضع أدوات الرصد المتصلة بالتصحر/تدهور الأراضي والجفاف وبالإدارة المستدامة للأراضي. وأعد تقرير للدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية بشأن أوجه التآزر بين اتفاقيات ريو فيما يتعلق بالإبلاغ.		
وبدأ التحضير للإبلاغ في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ في ضوء مؤشرات الأثر، بهدف استكمال نماذج المشروع، والمبادئ التوجيهية للإبلاغ، وإطار التحليل ومسرد قبل نهاية عام ٢٠١١. وسوف يقدم تقرير مرحلي خلال الدورة العاشرة للجنة العلم والتكنولوجيا.		

الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١:

طلبت الأمانة، في إطار دعمها للجنة العلم والتكنولوجيا في تطوير مؤشرات قياس الأثر، إجراء دراستين عن (١) المنهجيات والاحتياجات من البيانات لاستخدام المجموعة الفرعية المؤلفة من مؤشرين من مؤشرات الأثر استخداماً فعالاً، فضلاً عن (٢) وضع مسرد ذي صلة. وتستند هذه التقارير إلى نتائج اجتماع نظمته الأمانة في حزيران/يونيه

٣-١-٢ وتقدم الأمانة دعماً فعالاً للمعلومات الأساسية المقدمة من الأمانة بشأن العملية التتبعية للاختبارات الرائدة لرصد مؤشرات قياس الأثر من أجل وضع المجموعة الفرعية المنقحة من مؤشرات قياس الأثر. والعمل والتكنولوجيا.

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
٢٠١٠ مع المؤسسات والوكالات التي يمكنها توفير المعلومات اللازمة لتنفيذ المجموعة الفرعية من مؤشرات الأثر. ونُشرت التقارير على الموقع الشبكي لاتفاقية مكافحة التصحر لإجراء مراجعة عامة لها من خلال منتدى إلكتروني في الفترة بين تشرين الأول/أكتوبر وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠.	المعلومات الأساسية المقدمة من الأمانة بشأن تنسيق الطرائق والأطر المرجعية الأساسية لاستخدام المجموعة الفرعية من مؤشرات قياس الأثر تنعكس في توصيات لجنة العلم والتكنولوجيا.	٣-١-٣ تقدم الأمانة دعماً فعالاً لعمل لجنة العلم والتكنولوجيا المتعلق بتنسيق طرائق استخدام المجموعة الفرعية من مؤشرات قياس الأثر.
وأجرى استعراض علمي تشاركي من جانب النظراء شارك فيه أكثر من ١٠٠ خبير تقني، في الفترة بين أيلول/سبتمبر ٢٠١٠ وأيار/مايو ٢٠١١ لتقييم مدى أهمية ودقة مؤشرات الأثر التسعة الأخرى وفعاليتها من حيث التكلفة. وشملت هذه العملية إعداد كتاب أبيض وإجراء استعراض أولي من جانب الخبراء وحلقة عمل فنية وكتاب أبيض منقح. ويمكن للجمهور استعراض هذا الكتاب في منتدى إلكتروني آخر بين شباط/فبراير وأيار/مايو ٢٠١١.	إلى أي حد تنعكس في توصيات لجنة العلم والتكنولوجيا المعلومات الأساسية المقدمة من الأمانة بشأن موازنة النهج العلمية لوضع أطر مرجعية أساسية وتحديد الأهداف.	٣-٢-١ تقدم الأمانة دعماً فعالاً لعمل لجنة العلم والتكنولوجيا المتعلق بصياغة نهج علمية متسقة لوضع أطر مرجعية أساسية وتحديد الأهداف.
وأيدت الأمانة إجراء اختبارات رائدة لرصد مؤشرات قياس الأثر على الصعيد الوطني. وتهدف هذه الاختبارات الرائدة إلى تقديم أدلة وأمثلة وتوصيات بشأن الإنتاج الوطني لمؤشرات الأثر والإبلاغ عنها. وسوف يشمل ذلك الجوانب الفنية والعلمية لهذا العمل، وجوانب تنظيم المؤشرات أو القدرة على إنتاجها. وسوف تُطلق الاختبارات الرائدة رسمياً في تموز/يوليه ٢٠١١ في حلقة عمل افتتاحية متعددة الجنسيات تسعى إلى تعزيز رؤية مشتركة لرصد الأثر والإبلاغ على أساس المؤشرات، وإنشاء شبكة غير رسمية من المختصين من البلدان الرائدة التي يمكنها أن تدعم بعضها البعض في عملية الاختبار. وسوف تُقدم نتيجة الاختبارات والتوصيات التي وُضعت بعد انتهائها في إطار نشاط جانبي يُنظّم خلال الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف.	المخاطر/الافتراضات	مجال النتيجة
ويتمكن البلدان المتأثرة أن تحسن نوعية المعلومات والبيانات التي ترد في تقاريرها الوطنية.	٣-٣ تعزيز معرفة العوامل البيوفيزيائية والاجتماعية - الاقتصادية وتفاعلاتها في المناطق المتأثرة بهدف تحسين اتخاذ القرارات.	
بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١: بعد الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف، طلبت الأمانة إجراء تقييم معمق لتنظيم المؤتمر العلمي الأول لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، وإجراء استعراض موضوعي لنتائجها. وستستخدم هذه التقييمات لدعم التحضير للمؤتمرات العلمية المقبلة.	مدى إتاحة المساهمات الواسعة النطاق المقدمة من الأوساط العلمية لتنفع بها لجنة العلم والتكنولوجيا في أعمالها المتعلقة بالنظر في المواضيع ذات الأولوية.	٣-٣-١ حشد الأمانة مساهمات واسعة النطاق من الأوساط العلمية لدعم أعمال لجنة العلم والتكنولوجيا المتعلقة بالمواضيع ذات الأولوية.

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
<p>وسيعقد المؤتمر العلمي الثاني لاتفاقية مكافحة التصحر في عام ٢٠١٢. وقد دعمت الأمانة الإعداد لهذا المؤتمر من خلال توفير المعلومات لمكتب لجنة العلم والتكنولوجيا لتمكينه من اتخاذ القرارات الملائمة بشأن الطرائق التنفيذية لتنظيم المؤتمر، وإطلاق دعوة ودعم اختيار مؤسسة رائدة من جانب مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا. وتمشيا مع التوصيات التي صدرت عن الدورة الاستثنائية الثانية للجنة العلم والتكنولوجيا، أنشأت الأمانة لجنة توجيهية ونظمت عدة اجتماعات لتوجيه الاستعدادات. ومن المقرر أن تنظم المؤسسة الرائدة لجنة استشارية علمية.</p> <p>وستقوم وحدات التنسيق الإقليمي، من خلال دعم آليات التنسيق، بدعم التحضير للمؤتمر فيما يتعلق بمشاركة العلماء على المستوى الإقليمي.</p> <p>والأمانة شريك في مبادرة تهدف إلى إجراء تقييم عالمي لاقتصاديات تدهور الأراضي. وقد أسفرت هذه المبادرة حتى الآن عن تقديم دراسة جامعة^(٩) تعرض البحوث والمنهجيات القائمة لتقييم اقتصاديات تدهور الأراضي التي بُحثت في اجتماع يخص الشركاء في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠. وأعرب العديد من المنظمات والمؤسسات، في هذا الاجتماع، عن استعدادها لتصبح شريكه في المبادرة.</p>		

المخاطر/الافتراضات	مجال النتيجة
<p>والطابع المستقل للعمليات المتصلة بالتكيف مع تغير المناخ لا يشكل عاملاً يعرقل وضع هذه الأدوات.</p>	<p>٣-٤ تحسين معرفة التفاعلات بين التكيف مع تغير المناخ وتخفيف آثار الجفاف واستصلاح الأراضي المتدهورة في المناطق المتأثرة للتمكن من وضع أدوات للمساعدة في اتخاذ القرارات.</p>

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
<p>الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١:</p> <p>لم تتناول لجنة العلم والتكنولوجيا بشكل كامل بعد مسألة التعاون مع الهيئات الفرعية العلمية لاتفاقية الأمم المتحدة بشأن تغير المناخ واتفاقية التنوع البيولوجي، ولم تتناول التفاعلات بين التكيف مع تغير المناخ، والتخفيف من آثار الجفاف واستصلاح الأراضي المتدهورة. ومع ذلك، تمت مناقشة المسائل ذات الصلة في اجتماعات مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا.</p>	<p>المعلومات الأساسية المقدمة من الأمانة بشأن طرائق التعاون بين لجنة العلم والتكنولوجيا والهيئات الفرعية العلمية لاتفاقية التنوع البيولوجي والاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ تنعكس في توصيات لجنة العلم والتكنولوجيا.</p>	<p>٣-٤-١ تقديم الأمانة دعماً فعالاً للجنة العلم والتكنولوجيا في وضع طرائق للتعاون مع الهيئات الفرعية العلمية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ واتفاقية التنوع البيولوجي.</p>

(٩) مولت الحكومة الألمانية هذه الدراسة التي أعدها المعهد الدولي لبحوث سياسة الأغذية والمركز الألماني لأبحاث التنمية.

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
وبحثت الأمانة الطرائق الممكنة للتعاون أو تبادل المعلومات بين الهيئات العلمية الفرعية، وطُرحت المسألة أيضاً في الاجتماع الحادي عشر لفريق الاتصال المشترك المعقود في نيسان/أبريل ٢٠١١.	المعلومات الأساسية المقدمة من الأمانة بشأن أوجه الترابط بين برنامج لجنة العلم والتكنولوجيا وبرامج المنظمات والهيئات الأخرى فيما يتصل بأوجه التفاعل بين التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثار الجفاف واستصلاح الأراضي المتدهورة في المناطق الجافة تنعكس في توصيات لجنة العلم والتكنولوجيا.	٣-٤-٢ تقدم الأمانة دعماً فعالاً للجنة العلم والتكنولوجيا في تناول أوجه الترابط بين برنامج لجنة العلم والتكنولوجيا وبرامج المنظمات والهيئات الأخرى فيما يتصل بأوجه التفاعل بين التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثار الجفاف واستصلاح الأراضي المتدهورة.

المخاطر/الافتراضات	مجال النتيجة
استعداد البلدان الأطراف المتأثرة لاستخدام نظم تبادل المعارف وتطويرها.	٣-٥ توافر نظم فعالة لتبادل المعارف، بما فيها المعارف التقليدية ^(١٠) ، على الصعيد العالمي والإقليمي ودون الإقليمي والوطني بهدف دعم مقررسي السياسات والمستعملين النهائيين، ويشمل ذلك تحديد أفضل الممارسات والتجارب الناجحة وتبادلها.

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١: بدأت الأمانة بوضع نظام شامل لإدارة المعارف المتعلقة باتفاقية مكافحة التصحر عن طريق إجراء تقييم للاحتياجات والأصول ذات الصلة. واستناداً إلى نتائج هذا التقييم، أُعد مفهوم وتصميم عامان يشملان نماذج خارجية وداخلية، وإطار منطقي لإدارة البيانات العلمية والتقنية. وتُظم حدث جانبي خلال الدورة الاستثنائية الثانية للجنة العلم والتكنولوجيا لتبادل المعلومات بشأن خطط الأمانة، وتمخض هذا الحدث الجانبي عن إنشاء فريق دعم غير رسمي.	تضمين نظام إدارة المعارف الشامل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر عنصراً علمياً محكماً على الصعيدين الجغرافي والموضوعي.	٣-٥-١ استخدام العلماء المعنيين وغيرهم من المختصين المعلومات والمعارف المتعلقة باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وبقضايا التصحر/تدهور الأراضي والجفاف والإدارة المستدامة للأراضي، بما في ذلك أفضل الممارسات والتجارب الناجحة.
وستواصل الأمانة تطوير نظام إدارة المعارف والهيكل الأساسية التكنولوجية ذات الصلة وإجراءات التدريب، وذلك بهدف تجهيز المكونات الداخلية الأولى في أوائل عام ٢٠١٢.		
وبتوجيه من مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا، بدأت الأمانة بوضع نظام وساطة في مجال نقل المعارف العلمية سيكون أحد العناصر المكونة لنظام إدارة المعرفة الشاملة. وقد أُلقت نتائج تقييم الاحتياجات من المعارف والأصول الضوء على الحاجة إلى إدارة عملية وتفاعلية للمعارف، وعلى هذا الأساس، فإن الأمانة تقوم حالياً باستكشاف خيارات تقديم هذه الخدمات بطريقة فعالة من حيث التكلفة.		

(١٠) باستثناء المعارف التقليدية بشأن الموارد الوراثية.

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
<p>والأمانة عضو في بوابة الأمم المتحدة المشتركة "InforMEA" لتقاسم المعلومات ذات الصلة بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، وهي مبادرة يقودها برنامج الأمم المتحدة للبيئة الذي يسعى إلى توفير معلومات أساسية عما يقرب من ٢٠ اتفاقاً وصكاً بيئياً متعدد الأطراف في موقع شبكي واحد، ويشجع الموامة بين المفردات والمصطلحات المستخدمة في إطار هذه الاتفاقات والصكوك. وسيتم إطلاق موقع InforMEA في حزيران/يونيه ٢٠١١.</p>		
المخاطر/الافتراضات		مجال النتيجة
<p>استعداد الأوساط العلمية لتوفير دعم فعال لعملية تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.</p>	<p>٦-٣ إشراك الشبكات والمؤسسات العلمية والتكنولوجية ذات الصلة بموضوع التصحر/تدهور الأراضي والجفاف في دعم تنفيذ الاتفاقية.</p>	
بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
<p>الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١: طلب مؤتمر الأطراف، في دورته التاسعة، من لجنة العلم والتكنولوجيا إجراء تقييم لكيفية تنظيم تقديم مشورة علمية دولية متعددة التخصصات، على أن تؤخذ في الحسبان الحاجة إلى ضمان الشفافية والتوازن الجغرافي. كما طلب من اللجنة النظر في خيارات لتحديد قنوات متفق عليها من أجل بحث المشورة في إطار عملية الاتفاقية.</p>	<p>زيادة مشاركة الشبكات والمؤسسات العلمية والتكنولوجية في أعمال لجنة العلم والتكنولوجيا.</p>	<p>١-٦-٣ تحسين الأحكام المتعلقة بإشراك الشبكات والمؤسسات العلمية والتكنولوجية.</p>
<p>وبناء على توجيهات مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا، طلبت الأمانة إجراء تحليل أولي للجوانب المذكورة أعلاه. وبعد استعراض هذا التحليل، أوعز مكتب اللجنة إلى الأمانة أن تنظم استطلاعات على الإنترنت حول هذه القضية من أجل الحصول على إسهامات من الأطراف والأوساط العلمية والجهات المعنية الأخرى ذات الصلة وإدراج تلك الإسهامات في عملية التقييم. وسوف يُنشر الاستطلاع عبر شبكة الإنترنت في تموز/يوليه - أغسطس/آب ٢٠١١، وسيدعو هذا الاستطلاع المشاركين إلى النظر في الخيارات الأربعة أو اقتراح خيار إضافي. والخيارات الأربعة هي:</p>		
<p>١- استخدام الشبكات العلمية القائمة؛</p>		
<p>٢- إنشاء شبكة علمية جديدة تركز على موضوعات محددة؛</p>		
<p>٣- استخدام الآليات الاستشارية العلمية الحكومية الدولية القائمة؛</p>		
<p>٤- إنشاء فريق علمي حكومي دولي جديد يعنى بمسائل الأرض والتربة.</p>		

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
وقد نظمت الأمانة استطلاعين عبر الإنترنت حول دور المراسلين المعنيين بالعلم والتكنولوجيا. وسوف يُقدم تقرير عن نتائج هذه الاستطلاعات في الدورة العاشرة للجنة العلم والتكنولوجيا. وجرى بشكل منتظم تحديث قائمة المراسلين المعنيين بالعلم والتكنولوجيا.		
واستجابة لما ورد في المقرر ٢١/أ-٩، أعدت الأمانة توصيات بإدخال تحسينات على قائمة الخبراء المستقلين التي ستُقدم إلى الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف. وجرى تحديث قائمة الخبراء بانتظام.		
وقد دعمت وحدات التنسيق الإقليمي المشاركة للمجتمع العلمي في أعمال اتفاقية مكافحة التصحر من خلال الاتصال بالمراسلين المعنيين بالعلم والتكنولوجيا ومن خلال دعم المشاورات الإقليمية حول القضايا الرئيسية للجنة العلم والتكنولوجيا.		

البرنامج الفرعي ٤ - بناء القدرات

٢٥ - نُفذ معظم أنشطة الأمانة في مجال بناء القدرات كجزء من عمليات محددة، أبرزها تقديم الدعم لمواءمة برامج العمل، والإبلاغ في ضوء مؤشرات الأداء، وتيسير الحصول على التمويل من مرفق البيئة العالمية، وقد ذكرت هذه الأنشطة في إطار البرامج الفرعية ٢ و ٣ و ٥ على التوالي.

٢٦ - وفي سياق البرنامج الفرعي ٤، أنشأت الأمانة موقعا لبناء القدرات على شبكة الانترنت من أجل توفير مواد تتعلق ببناء القدرات ومعلومات عن الفرص المتاحة لبناء القدرات ذات الصلة باتفاقية مكافحة التصحر.

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١: فيما يتعلق بالدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، جمعت الأمانة المعلومات التي قدمتها الأطراف وغيرها من الكيانات المبلغة المعنية بالهدف التنفيذي ٤، وأعدت تحليلات أولية على المستويات العالمي والإقليمي ودون الإقليمي. واستعرضت النواتج الموضوعية للإبلاغ وكذلك الجوانب المتعلقة بالمنهجيات. وقدمت في الوثائق الرسمية المعلومات التحليلية والمنهجية إلى لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية خلال دورتها التاسعة، وجرى تقديم الإحاطات ذات الصلة إلى الاجتماعات الإقليمية. وساعدت الأمانة الأطراف في النظر في هذا الهدف التنفيذي خلال جلسات الدورة التاسعة للجنة، وفي الاجتماعات الإقليمية و/أو اجتماعات مجموعات المصالح، حسب الطلب.	إلى أي حد تنعكس في توصيات لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية المعلومات الأساسية المقدمة من الأمانة بشأن بناء القدرات.	٤ - صفر تقديم الأمانة دعماً فعالاً للاستعراض الذي تجريه لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية بشأن الهدف التنفيذي المتعلق ببناء القدرات في سياق الاستراتيجية.

مجال النتيجة	المخاطر/الافتراضات
١-٤ قيام البلدان التي أجرت التقييم الذاتي للقدرات الوطنية بتنفيذ خطط العمل الناشئة عن التقييم بهدف تطوير القدرات اللازمة على المستوى الفردي والمؤسسي والنظمي من أجل التصدي لقضايا التصحر/تدهور الأراضي والجفاف على الصعيدين الوطني والمحلي.	استعداد المنظمات والمؤسسات لدعم تطوير بناء القدرات المتصلة باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.
٢-٤ شروع البلدان التي لم يسبق أن أجرت تقييمات لاحتياجاتها المتعلقة ببناء القدرات في إجراء عمليات التقييم ذات الصلة لتحديد ما تحتاج إليه من قدرات للتصدي للتصحر/تدهور الأراضي والجفاف على الصعيدين الوطني والمحلي.	

الإجازات المتوقعة (٢٠١٣-٢٠١٠)	مؤشرات الأداء (٢٠١٣-٢٠١٠)	بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية
٣-٤ تحسن الفرص المتاحة لبناء القدرات على نحو هادف في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.	مشاركة الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في برنامج لبناء القدرات العلمية.	الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١: بدأت الأمانة بإنشاء صفحة على شبكة الإنترنت لتكون منبراً لجمع وتخزين وتبادل المعلومات بشأن بناء القدرات ذات الصلة باتفاقية مكافحة التصحر. ومن المقرر أن يتطور هذا المنبر ليصبح "مصلحة جامعة" بشأن المسائل المتعلقة ببناء القدرات تشمل، في جملة أمور، التدريب عن طريق الإنترنت، والتعليم الإلكتروني، وتعزيز فرص بناء القدرات، وتعزيز أوجه التآزر مع الاتفاقيات الأخرى ذات الصلة في مجال بناء القدرات. وقد روجت الأمانة لـ "مبادرة الأمم المتحدة الخاصة من أجل أفريقيا"، التي تهدف إلى تطوير المشاريع الاستثمارية التآزرية.

البرنامج الفرعي ٥- التمويل ونقل التكنولوجيا

- ٢٧- في إطار البرنامج الفرعي ٥، تركز الأنشطة التي تضطلع بها الأمانة على الترويج للاتفاقية لدى مؤسسات التمويل الدولية، خصوصاً مرفق البيئة العالمية.
- ٢٨- ووفقاً لقرار جمعية مرفق البيئة العالمية الصادر في أيار/مايو ٢٠١٠ بتعديل الصك لإضفاء الطابع الرسمي على مرفق البيئة العالمية بوصفه آلية مالية للاتفاقية، كثفت الأمانة تعاونها مع أمانة مرفق البيئة العالمية بهدف تحسين الاتساق بين أدوات عملية اتفاقية مكافحة التصحر وعمليات وشروط مرفق البيئة العالمية. وأدى هذا التعاون حتى الآن إلى تقديم مشورة منسقة للبلدان بشأن الوصول إلى تمويل مرفق البيئة العالمية وتنظيم المناسبات المشتركة.
- ٢٩- وتنفذ الأنشطة الأخرى للأمانة، بما في ذلك التحضير لعملية الإبلاغ واستعراض المعلومات المتعلقة بالهدف التنفيذي الخامس، مع الآلية العالمية كجزء من برنامج العمل المشترك، وهي مذكورة في هذا السياق^(١١).

(١١) يرد التقرير المتعلق بالأداء في مجال تنفيذ برنامج العمل المشترك في الوثيقة ICCD/COP(10)/11.

مجال النتيجة

المخاطر/الاقتراحات

استعداد المؤسسات المالية الدولية ومجلس إدارة مرفق البيئة العالمية وغيرها من المرافق والصناديق لإيلاء أولوية أعلى لقضايا الإدارة المستدامة للأراضي.

٣-٥ تقدم بذل الأطراف المزيد من الجهود لتعبئة الموارد المالية على صعيد المؤسسات والمرافق والصناديق المالية الدولية، بما فيها مرفق البيئة العالمية، عن طريق الترويج لبرنامج الاتفاقية/الإدارة المستدامة للأراضي لدى مجالس إدارة هذه المؤسسات.

الإنجازات المتوقعة
(٢٠١٣-٢٠١٠)مؤشرات الأداء
(٢٠١٣-٢٠١٠)

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية

الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١:

تنظيم معتكف بين أمانة اتفاقية مكافحة التصحر وأمانة مرفق البيئة العالمية في كانون الثاني/يناير ٢٠١١ بهدف مناقشة وتوضيح الجوانب الرئيسية للسياسات والبرامج المتعلقة بالعملية الخامسة لتجديد موارد مرفق البيئة العالمية فيما يتعلق بدعم البلدان الأطراف المتأثرة من أجل تنفيذ الاتفاقية. وتمخض المعتكف عن وضع خطة عمل مشتركة تشمل عددا من الإجراءات المستهدفة والنواتج. واعتمدت حتى الآن عدد من الإجراءات بينها توفير المعلومات والدعم للبلدان لتمكينها من الحصول على تمويل من مرفق البيئة العالمية لتنفيذ أنشطة تمكينية، وعقد اجتماع خبراء يُنظم بشكل مشترك، وإجراء مشاورات وزارية بشأن مبادرة "السور الأخضر العظيم"، وتنظيم حدث توعوي مشترك لمراكز التنسيق الوطنية التابعة لاتفاقية مكافحة التصحر بشأن الإصلاحات المتعلقة بالعملية الخامسة لتجديد موارد مرفق البيئة العالمية. كما شمل التعاون مع أمانة مرفق البيئة العالمية إجراء مشاورات بشأن الأنشطة التمكينية في مجال تدهور الأراضي، من منظور الدعم اللازم في عملية الإبلاغ والاستعراض للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، وصوغ برامج العمل ومواءمتها مع الاستراتيجية. وفي هذا الصدد، يجري وضع برنامج للمساعدة العالمية بالتشاور مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة والآلية العالمية، لتقديمه إلى الدورة العاشرة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية ومجلس إدارة مرفق البيئة العالمية في عام ٢٠١١.

٣-٥ زيادة فهم مرفق البيئة العالمية والصندوق الدولي للتنمية الزراعية والبنك الدولي لأهمية قضايا التصحر/تدهور الأراضي والجفاف والإدارة المستدامة للأراضي. عدد الإشارات إلى التصحر/تدهور الأراضي والجفاف/الإدارة المستدامة للأراضي في الاستراتيجيات والتقارير والمقررات الخاصة بمرفق البيئة العالمية، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، والبنك الدولي، على أن تؤخذ بالاعتبار فيها المساهمات الواردة في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.

وفيما يتعلق بالتعاون مع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية والبنك الدولي، عقدت الأمانة عدة اجتماعات على مستوى الإدارة العليا لتبادل الآراء بشأن قضايا التصحر/تدهور الأراضي والجفاف والإجراءات ذات الصلة. وشاركت الأمانة أيضاً في اجتماع مجلس إدارة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية وفي المؤتمرات السنوية للبنك الدولي المكرسة لسياسات الأراضي وإدارتها.

مجال النتيجة	المخاطر/الاقتراحات
٤-٥ تحديد مصادر مالية وآليات تمويل مبتكرة لمكافحة التصحر وتدهور الأراضي وتخفيف آثار الجفاف، ويشمل ذلك القطاع الخاص والآليات القائمة على السوق، والتجارة، والمؤسسات، ومنظمات المجتمع المدني، وغير ذلك من آليات التمويل المتعلقة بالتكيف مع تغير المناخ وتخفيف آثاره وحفظ التنوع البيولوجي واستغلاله استغلالاً مستداماً، والحد من الفقر والجوع.	إمكانية تحديد مصادر مالية وآليات تمويل مبتكرة وإتاحة الوصول إليها.
الإجازات المتوقعة (٢٠١٣-٢٠١٠)	مؤشرات الأداء (٢٠١٣-٢٠١٠)
١-٤-٥ تحسين فهم الأطراف للعوامل التي تدعم مشاركة القطاع الخاص في الإدارة المستدامة للأراضي.	بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية
١-٤-٥ تحسين فهم الأطراف للعوامل التي تدعم مشاركة القطاع الخاص في الإدارة المستدامة للأراضي.	الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١: تشارك الأمانة في مشروع للبلد المضيف للدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف، أي جمهورية كوريا، يتمثل في إطلاق منتدى أعمال الإدارة المستدامة للأراضي، خلال الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف. ويسعى المنتدى إلى إشراك مدراء من القطاع الخاص في مناقشة مسائل تتعلق بالإدارة المستدامة للأراضي وتتناول مشكلة التصحر/تدهور الأراضي والجفاف.

البرنامج الفرعي ٦- الدعم الإداري لتنفيذ الاستراتيجية

- ٣٠- يشمل البرنامج الفرعي ٦ ثلاثة مجالات عمل رئيسية للأمانة، وهي الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري، وخدمات المؤتمرات، وخدمات الإدارة والتمويل.
- ٣١- وخلال فترة السنتين، سعت الأمانة إلى تنظيم العملية الحكومية الدولية لاتفاقية مكافحة التصحر على نحو يتيح معلومات عالية الجودة لدعم الأطراف في عملية صنع القرار، ويركز العمل على تحقيق أهداف واضحة وعملية، ويربط هذه الاتفاقية بالتغيرات والاتجاهات العالمية. واستفاد التعاون الإقليمي من دعم منظم، بما في ذلك مساعدة منسقة لتيسير التنفيذ على الصعيد الوطني.
- ٣٢- وعززت مساهلة المؤسسات والهيئات التابعة للاتفاقية من خلال استخدام نهج الإدارة القائمة على النتائج التي رُبطت بموجبها جميع الموارد اللازمة بالإجازات التي يقرها مؤتمر الأطراف. ونُفذت خطط العمل، إلى حد كبير، بالشكل الذي اعتمدت به في الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف رغم أن الموارد المتاحة لم تكن تلي الاحتياجات^(١٢). وفي كثير من الحالات، تم تعويض النقص في الموارد بجهود إضافية بذلتها الأمانة، مما يمثل عبئاً ثقيلاً على العديد من موظفي الأمانة.

(١٢) ترد في الوثيقة ICCD/COP(10)/10 معلومات عن المهام التي خططت لها الأمانة، لكن تنفيذها تأخر أو نُفذ جزء منها، أو لم يتم الشروع فيها أصلاً.

٣٣- ونظمت الأمانة الاجتماع الذي عقدته لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في الفترة الفاصلة بين الدورتين كما نظمت الدورة الاستثنائية الثانية للجنة العلم والتكنولوجيا في شباط/فبراير ٢٠١١. وكان قد تم تأجيل الاجتماع والدورة من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠ بسبب التأخير في حولة الإبلاغ الرابعة في إطار اتفاقية مكافحة التصحر، ولذلك تم إلى حد كبير تقليص الوقت المخصص للأمانة لإعداد وتجهيز الوثائق التحليلية. واتخذ مكتب مؤتمر الأطراف قراره النهائي بشأن مكان انعقاد الدورات أربعة أشهر فقط قبل بدايتها. وعلى الرغم من التحديات المذكورة، نظمت الأمانة بنجاح جلسات عمل جهزت لها جميع الخدمات في الوقت المناسب، وبمعدل امتثال عام لتقديم الوثائق بلغ ٨٧ في المائة، وهي نسبة قريبة جداً من النسبة التي حددتها الأمم المتحدة، أي ٩٠ في المائة.

٣٤- وبدأت في أوائل عام ٢٠١٠ المشاورات مع جمهورية كوريا بوصفها البلد المضيف للدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف وأصبح اتفاق البلد المضيف في مرحلة متقدمة في أيار/مايو ٢٠١١.

٣٥- وواصلت الأمانة جهودها لتحسين فعالية وشفافية الإدارة المالية والتنظيم الإداري من خلال تسهيل مراجعة الحسابات من جانب مجلس مراجعي الحسابات في مناسبتين منفصلتين، ومراجعة حسابات البرامج الفنية للأمانة من جانب مكتب خدمات الرقابة الداخلية. وفيما يتعلق بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، طُورت برامجيات ونظم تشغيل مكتب الأمانة، وأنشئ مكتب متنقل وبدأ إدماج بروتوكول ربط المحادثات الصوتية عبر الإنترنت في الشبكة الهاتفية للأمانة.

(أ) التوجيه التنفيذي والتنظيم الإداري

الإجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية
١-٦ سلامة عملية اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وتماسكها.	إعراب الأطراف عن ارتياحها.	الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١:
		بناء على توجيهات الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف، قامت الأمانة بتخطيط وتنظيم العملية الحكومية الدولية لاتفاقية مكافحة التصحر خلال فترة السنتين. وحُددت مواعيد الدورات والاجتماعات، والشروط الجوهرية والاحتياجات الرئيسية للشراكة، وتم توزيع العمل ذي الصلة بين الوحدات. وجرى التحضير لحمسة اجتماعات لمكتب مؤتمر الأطراف وتوفير الخدمات لها، بما في ذلك تنفيذ مهام محددة وتعبئة الموارد فيما يتعلق بعمل المكتب في متابعة تنفيذ المقرر ٦/م أ-٩. ويجري التحضير على قدم وساق للجزء الرفيع المستوى من الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف والاجتماع المائدة المستديرة للبرلمانين، الذي سيعقد، مرة أخرى، خلال مؤتمر الأطراف.

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
ورُصدت بانتظام حالة تنفيذ برنامج عمل الأمانة للفترة ٢٠١٠-٢٠١١. وحتى ٣١ أيار/مايو، أُبلغ عن إحراز تقدم جيد في ثلثي برنامج العمل. وسوف يُعرض التقييم الداخلي الدوري الذي يركز على جودة وفعالية عمل الأمانة في فترة السنتين المقبلة.		
وأعدت الأمانة خطة العمل للفترة ٢٠١٢-٢٠١٥ وبرنامج العمل للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ باتباع نهج الإدارة القائمة على النتائج. وأعد برنامج العمل المشترك للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ بالتعاون مع الآلية العالمية.		
وُنُفذت المهام القانونية على النحو المقرر وبدأ العمل بأدوات مراقبة الجودة.		
وتمشياً مع المقرر ٣/م-٩، تم تعيين موظفين تُدفع مرتباتهم من الميزانية الأساسية في وحدات التنسيق الإقليمي في أفريقيا، وآسيا، وأمريكا اللاتينية والكاريبي. وتواصلت المشاورات المتعلقة بإنشاء وحدة تنسيق إقليمي لدعم بلدان أوروبا الوسطى والشرقية، ووضع الطرائق الفنية الخاصة بها وباتعيين موظف لتلك المنطقة في المرحلة النهائية. وجرى استعراض الترتيبات الجارية لاستضافة وحدات التنسيق الإقليمي، وحُدِدت الخيارات المتاحة لاستضافتها في المستقبل. وجمعت هذه المسائل في وثيقة كي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته العاشرة.		
وسيتم تنظيم الاجتماعات الإقليمية التحضيرية للدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف، بما في ذلك الأجزاء العلمية، في أيلول/سبتمبر ٢٠١١.		

٢-٦ إدارة الموارد على نحو يلقى مدى فعالية استخدام الموارد في جميع ارتياح الأطراف.	الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١:
	عيّنت الأمانة في آذار/مارس ٢٠١١ مستشاراً ذا خبرة من أجل تعزيز مهامها المتعلقة بتعبئة الموارد، وفقاً لما طلبته الأطراف.
	وبلغت المبالغ النقدية التي تمكنت الأمانة من تعبئتها لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، ما مقداره ٢,٣ مليون يورو تقريباً. فإلى جانب القيمة المالية المقدرة للشراكات ورعاية الموظفين ^(١٣) ، نُحِتَت الأمانة في تأمين حوالي ٨٠ في المائة من الاحتياجات للموارد من خارج الميزانية

(١٣) لمزيد من المعلومات، يرجى الاطلاع على الوثيقة ICCD/COP(10)/10.

(ب) خدمات المؤتمرات

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١:	عدد الشكاوى المقدمة من الأطراف فيما يخص الترتيبات المتخذة لتنظيم دورات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية.	٦-٣ إعراب الأطراف عن ارتياحها لتحسن الشروط اللازمة لاتخاذ قرارات مستنيرة على مستوى مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية.
بدأ التحضير للدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية والدورة الاستثنائية الثانية للجنة العلم والتكنولوجيا بوضع خطة لتنظيم الخدمات ومرافق المؤتمرات. وبما أن المؤتمرات لا يستضيفها بلد معين، فقد تفاوضت الأمانة بشأن الاتفاقات مع مختلف مقدمي الخدمات، وأبرمت أيضاً اتفاقات مع إدارة شؤون السلامة والأمن التابعة للأمم المتحدة، ومكتب الأمم المتحدة في جنيف والمجلس الاقتصادي والاجتماعي من أجل توفير خدمات الأمن والترجمة التحريرية والفورية والدعم في المسائل الإجرائية. وتجهيز ٣٥ وثيقة من وثائق ما قبل الدورة، وتسع وثائق من الوثائق المقدمة أثناء الدورة ووثيقتين من الوثائق المقدمة بعد الدورة. وأرسلت دعوات للمشاركين وقدمت المساعدة فيما يتصل بالسفر، بما في ذلك المسائل ذات الصلة بإصدار تأشيرة لدخول البلد المضيف للأمانة.	عدد الوثائق الرسمية المقدمة دون إبطاء وبفعالية إلى الأطراف كي تنظر فيها خلال دورات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية.	
وخلال الدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية/الدورة الاستثنائية الثانية للجنة العلم والتكنولوجيا، قدمت الخدمات لجميع الجلسات وأفرقة الاتصال، بما في ذلك المشاورات الإقليمية المختلفة. ويسرت الأمانة اجتماعات مجموعات المصالح وغيرها من الاجتماعات غير الرسمية. وصدرت النشرة اليومية بالتعاون مع الأمم المتحدة/المجلس الاقتصادي والاجتماعي. وبعد الدورات، قامت الأمانة بتوحيد تقارير الدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية والدورة الاستثنائية الثانية للجنة العلم والتكنولوجيا وتجهيزها، وباستكمال قائمة المشاركين.		
ويجري حالياً تنفيذ إجراءات مماثلة، كما هو موضح أعلاه، من أجل تنظيم الدورة العاشرة لكل من مؤتمر الأطراف، ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، ولجنة العلم والتكنولوجيا في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، على الرغم من أن نطاق الاستعدادات أوسع بكثير؛ إذ إنه سيتم تجهيز أكثر من ٨٠ وثيقة، ولن يقل عدد المشاركين عن ثلاثة أضعاف عدد المشاركين في دورات شباط/فبراير، كما سيتطلب الجزء الوزاري وضع المزيد من الترتيبات الأمنية، وهذه ليست سوى بعض الجوانب المختلفة.		
وتُظم ١٢ اجتماعاً لمؤتمر الأطراف، ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، ومكتب لجنة العلم والتكنولوجيا خارج الدورات الرسمية. وتطلبت هذه الاجتماعات ترتيبات لوجستية وترتيبات سفر وخدمات ترجمة وتجهيز وثائق.		

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١: عقدت الأمانة اجتماعات تتعلق باتفاقية مكافحة التصحر غير اجتماعات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية أو هيئاته المكلفة بإدارة طرائق العمل، وقدمت لهذه الاجتماعات الخدمات اللازمة، بما في ذلك ثلاثة اجتماعات لمجلس صندوق التكيف نظمتها الأمانة بمقابل لأمانة مرفق البيئة العالمية. وتم تحرير و/أو ترجمة و/أو استنساخ أكثر من ٤٠ منشوراً ومادة إعلامية/تنقيفية وغيرها من وثائق الأمانة.	مدى التمكن من تنظيم الاجتماعات وحلقات العمل والحلقات الدراسية المطلوبة بسرعة وفي حدود الميزانية المخصصة. مدى تجهيز المنشورات والوثائق والمواد الإعلامية المطلوبة بسرعة وفي حدود الميزانية المخصصة.	٤-٦ تيسير عمليات التحاور بكفاءة بين ممثلي الأطراف والخبراء العلميين و/أو غيرهم من الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة.

(ج) الإدارة والتمويل والموارد البشرية

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١: في نهاية عام ٢٠١٠، أعدت البيانات المالية المؤقتة كي ينظر فيها مجلس مراجعي الحسابات، الذي اجتمع مع الأمانة في نيسان/أبريل ٢٠١١. وأجابت الأمانة عن أسئلة مراجعي الحسابات في مجالات الحسابات، والميزنة/الإدارة القائمة على النتائج، وإدارة الموارد البشرية، وخدمات الجرد وخدمات المؤتمرات. ونفذت الأمانة نظاماً جديداً لإدارة الأصول وسجلت جميع ممتلكات الأمانة المستهلكة وغير المستهلكة وذلك خلال فترة زمنية قصيرة جداً. ونتيجة لذلك، لم يكن لدى مراجعي الحسابات أية ملاحظات سلبية بشأن إدارة الأمانة للأصول. وكان هناك مسك منتظم للحسابات عن طريق المصادقة والموافقة على الوثائق المالية، وتجهيز المدفوعات، وإعداد تقارير الجهات المانحة في الوقت المناسب، وتسوية الحسابات شهرياً وتحديث حالة الاشتراكات بدولارات الولايات المتحدة واليورو على أساس سعر الصرف الرسمي المعمول به في الأمم المتحدة. واستمرت الأمانة في تقديم المعلومات إلى الأطراف بشأن حالة الاشتراكات على أساس شهري وفي الإقرار باستلام التبرعات. وطرحت الدورة الاستثنائية الثانية للجنة العلم والتكنولوجيا والدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية عدداً من التحديات أمام الأمانة، بما في ذلك ترتيبات السفر ودفع بدل الإقامة اليومي للمشاركين الذين تمّول مشاركتهم.	تعيينات إيجابية من مراجعي الحسابات الخارجيين.	٥-٦ تحسين فعالية وشفافية الإدارة التنظيمية والمالية.

بيانات الأداء، بما في ذلك النواتج الرئيسية	مؤشرات الأداء (٢٠١٠-٢٠١٣)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٠-٢٠١٣)
الحالة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١١: كفلت الأمانة إتاحة جميع خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الضرورية في جميع الأوقات، وقدمت دعمها لتطوير الحلول المتخصصة، مثل مشروع نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ. ووفرت الأمانة جهاز حاسوب محمول لكل موظف، بما يؤسس لفكرة المكاتب المتنقلة التي تتيح للموظفين العمل من أي مكان في العالم. وسيتم استكمال هذا العمل عن طريق بروتوكول ربط المحادثات الصوتية عبر الانترنت كحل من شأنه أن يقلص، في نهاية المطاف، تكاليف الاتصالات الهاتفية.	ارتياح الموظفين والمستعملين الآخرين لهذه الخدمات.	٦-٦ تحسين خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لدى الأمانة.

ثالثاً - الاستنتاجات والتوصيات

٣٦- قد يود مؤتمر الأطراف أن يحيط علماً بهذا التقرير ويصدر توجيهاته، بناء على توصية لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، بشأن التوجه الاستراتيجي لخطة عمل الأمانة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٥ وبرنامج عملها للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.